

Анкета (опросный лист)

для экспорта в КНР соевого, рапсового и подсолнечного шрота

Наименование продукции, заявляемой на экспорт в КНР:
Ответьте на нижеуказанные вопросы, касающиеся продукции, поставляемой на экспорт в Китай
1. Компетентный орган, ответственный за карантин растений, обеспечение безопасности и гигиены продукции.
1.1 Наименование и контактная информация компетентного органа, ответственного за карантин растений (а именно, наименование, адрес, контактное лицо, e-mail, телефон, факс)
1.2 Наименование и контактная информация компетентного органа, ответственного за обеспечение безопасности и гигиены кормов (а именно, наименование, адрес, контактное лицо, e-mail, телефон, факс)
1.3 Схема организации компетентного органа, ответственного за экспорт продукции: Территориальное управление Россельхознадзора --Ветеринарные лаборатории Россельхознадзора ---Референтные центры Россельхознадзора --- Таможенные и пограничные пункты пропуска.
2. Законодательные акты, правила и стандарты
2.1 Перечислите действующие законы и нормативные требования по карантину растений
2.2 Перечислите действующие законы, нормативы и стандарты качества на продукцию и опишите соответствующие условия и статьи
2.3 Укажите условия производства кормов из генно-модифицированных культур, а также условия, касающиеся продажи и применения генно-модифицированных кормов
3. Лаборатория
3.1 Укажите официально принятый порядок работы лаборатории фитосанитарной проверки, обеспечения и контроля безопасности и гигиены продукции
3.2 Перечислите обычные и обязательные объекты проверки продукции, а также соответствующие методы проверки продукции, проводимой официальной лабораторией или официально лицензированной лабораторией.
4. Мониторинг вредителей, безопасность и гигиена
4.1 Перечислите названия всех вредителей, относящихся к данной продукции.

4.2 Перечислите порядок проведения экспертиз, проверок и составления актов, касающихся вредителей.
4.3 Каким образом компетентные органы осуществляют контроль безопасности и гигиены продукции (Например, присутствие тяжелых металлов, токсинов, остатков пестицидов, микроорганизмов и пр.). Если имеется, предоставьте отчет о контроле за предыдущий год. В случае обнаружения вопросов нарушения безопасности и гигиены продукции, укажите, какие меры принимаются в отношении к данной продукции? Какие штрафы применяются в отношении организаций, нарушивших правила и нормативные требования?
4.4 Проводит ли компетентный орган анализы на определение ГМО в составе продукции? Если да, опишите условия проверки.
4.5 Проводит ли компетентный орган анализы на определение присутствия продуктов животного происхождения в составе продукции? Если да, опишите условия проверки.
5. Информация об условиях экспорта продукции
5.1 Предоставьте поименованный список и описание структуры предприятий-производителей, имеющих намерение экспортировать продукцию в Китай.
5.2 Предоставьте информацию о каждом предприятии, намеревающемся экспортировать продукцию в КНР, с указанием ежегодного объема производства, стран и регионов, в которые указана продукция экспортировалась и соответствующий объем её экспорта за последние два года.
6. Контроль и управление
6.1 Опишите порядок утверждения (регистрации), объем и описание спецификации контроля изготовителей указанной продукции соответствующими компетентными органами.
6.2 Перечислите категории и предельные нормы химических веществ, разрешенных для использования в качестве добавок в данную продукцию.
6.3.Опишите порядок экспортного карантинного контроля, фитосанитарной обработки и экспорта указанной продукции, а также порядок сертификации продукции.
7. Предоставьте информацию по каждому предприятию об условиях производства, переработки, хранения и транспортировки
7.1 Имеется ли на предприятии система контроля безопасности? Что включает в себя система контроля безопасности? Как реализуется система управления контроле пригодности?
7.2 Укажите виды сырья, используемого в производстве продукции, и опишите способы и условия хранения сырья. В случае осуществления фитосанитарной обработки сырья во время хранения предоставьте информацию о наименовании и

дозировке препарата. Проводится ли проверка санитарной безопасности перед началом производства?
7.3 Предоставьте информацию и иллюстрации технологического процесса производства продукции.
7.4 Используются ли добавки в процессе производства? Если да, перечислите виды добавок и пропорции.
7.5 Используется ли производственная линия по производству указанной продукции для изготовления других кормов. Если да, какие меры принимаются для защиты указанной продукции от смешивания с другой продукцией?
7.6 Опишите каким образом осуществляется контроль и предотвращение попадания продуктов животного происхождения в указанную продукцию?
7.7. Какие меры принимаются по защите продукции от заражения вредителями на складе? Имеется ли ответственный работник на складе, отвечающий за защиту продукции от вредителей, грызунов и птиц? Проводится ли регулярная фитосанитарная обработка склада?
7.8 Опишите способы и порядок транспортировки продукции от завода в порт отправки. Продукция экспортируется навалом или в упаковке? Используется ли средства транспортировки, осуществляющие доставку экспортируемой продукции производственной линии на склад и со складов в порт отгрузки, также для транспортировки сырья? Если используется, каким образом, предотвращается загрязнение продукции остатками сырья в транспортном средстве?
7.9 Проводит ли организация программу самостоятельной проверки безопасности и гигиены продукции? Предоставьте подробное описание объектов проверки и частоты проведения самостоятельных проверок
8. Фото
8.1 Предоставьте фото завода, сырьевого склада и готовой продукции, основного производственного оборудования, а также фото продукции, поставляемой на экспорт в Китай, и ее упаковки (если таковая имеется).

Questionnaire

for export of soybean, rapeseed and sunflower meals to China

Name of products specified for export to China:
Answer the following questions with regards to products exported to China
Authority responsible for plants quarantine, safety and hygiene of fodder :
1.1 Name and contact information of authority, responsible for plants quarantine (name, address, contact person, e-mail, phone, fax)
1.2 Name and contact information of authority, responsible for safety and hygiene of fodder (name, address, contact person, e-mail, phone, fax)
1.3 Organizational scheme of authority, responsible for export of goods:
2. Legal acts, regulations and standards
2.1 Name valid laws and regulations on plants quarantine
2.2 Name valid laws and quality standards on products and describe relevant conditions and articles
2.3 Specify the conditions for production of fodder from GMO raw materials and conditions for sale and use of GMO fodder.
3. Laboratory
3.1 Specify officially approved procedure for the laboratory of phytosanitary inspection, and safety control of product hygiene
3.2 Name usual and mandatory objects of product inspection and corresponding methods for product inspection, conducted by officially appointed laboratory
4. Monitoring of pests, safety and hygiene
4.1 Name all pests, related to these products
4.2 Name the order of tests, checks and issuing certificates with regards to pests
4.3 How do authorities establish safety and hygiene control of products (e.g. residue of heavy metals, toxins, pesticides, microorganisms etc.)? If possible, supply the last year report. In case of safety and hygiene violation specify the measures taken with regards to product in question. Which fines are applied to organizations violating rules and regulations?
4.4 Does authority provide tests for GMO contents in products? If yes, describe the conditions of the test.

4.5 Does authority provide tests for establishing presence of animal residue in products? If yes, describe the conditions of the test.

5. Information on conditions of export of products

5.1 Provide the list and structure of companies, dedicated to export products to China

5.2 Provide information on each company, dedicated to export products in China, specifying annual production volume, countries and regions, where these products were exported and corresponding export volume for the last 2 years.

6. Control and management

6.1 Describe the order for approval (registration) for production companies by corresponding authorities

6.2 Name categories and limits for contents of chemical additives, approved for use in these products?

6.3. Describe the procedure for export quarantine control, phytosanitary treatment and export of the products, and the order of certification.

7. Supply the information on every company about the production conditions, processing, storage and transportation

7.1 Does the company have system for safety control? What it consists of? How does the system works?

7.2 Name the raw materials used in production and methods of storage. If the raw materials receive phytosanitary treatment during storage, supply information on name and dosage of treating agent. Is there a sanitary safety check before production?

7.3 Supply information and illustrations of technological process of production process.

7.4 Are any additives used in production? If yes, name them and specify dosage.

7.5 Is the equipment used for production of other fodder? If yes, what measures are taken to avoid mixing with other products?

7.6 Describe how the animal products or residue are prevented from mixing with the products.

7.7. Which measures are taken to protect the product from pests? Is there an employee responsible for protection against pests, rodents and birds? Does the storage space go through phytosanitary treatment regularly?

7.8 Describe the methods of transportation of products from plant to port of departure. Is product exported in bulk or in packaging? Are the containers or vehicles used for export also used for raw materials? If yes, how is mixing the product with raw materials residue prevented?

--

7.9 Does the company conduct self checkups on safety and hygiene of products? Supply the detailed description of check-up objects and frequency of such self checks.

--

8. Photo

8.1 Supply the photos of the plant, storage of raw materials and ready products, plus photos of products to be exported to China and its packaging (if exists)

--